JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 30 JANUARY 1996 — No. 1996/20 — MARDI 30 JANVIER 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Tuesday, 30 January 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by Mr. Lakhdar Brahimi, Special Representative of the Secretary-General for Haiti

Letter from Ethiopia (S/1996/10)

Other matters

Morning*	3625th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1996/43 and Corr.1)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Mardi 30 janvier 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information de M. Lakhdar Brahimi, Représentant spécial du Secrétaire général pour Haïti

Lettre de l'Éthiopie (S/1996/10)

Questions diverses

Matin*	3625e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1996/43 et Corr.1)

* À l'issue des consultations plénières.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

11 a.m.-1 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 5

WG/AGD/CRP.3/Rev.1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

11 heures à 13 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 5

WG/AGD/CRP.3/Rev.1

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON POST-CONFLICT PEACE-BUILDING

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

[A revised non-paper on post-conflict peace-building is available in Room S-3380.]

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LA CONSOLIDATION DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS

15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

[Un-document révisé est à la disposition des délégations dans le bureau S-3380.]

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fifteenth session

10 a.m.-10.15 a.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
10.15 a.m.-1 p.m.	304th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Quinzième session

10 heures à 10 h 15	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 3
10 h 15 à 13 heures	304e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Introduction of the third periodic report of Hungary (CEDAW/C/HUN/3)

3 p.m.- 6 p.m. | 305th meeting | Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the third periodic report of Hungary (CEDAW/C/HUN/3) *(continued)*

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

Présentation du troisième rapport périodique de la Hongrie (CEDAW/C/HUN/3)

15 heures à 18 heures | 305e séance | Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation du troisième rapport périodique de la Hongrie (CEDAW/C/HUN/3) *(suite)*

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1996

3 p.m.- 6 p.m. | informal meeting | Conference Room 6

Consultations convened by the President of the Council on matters pertaining to the Council's organizational session (E/1996/1 and Add.1, E/1996/2)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1996

15 heures à 18 heures | séance officieuse | Salle de conférence 6

Consultations convoquées par le Président du Conseil sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil (E/1996/1 et Add.1, E/1996/2)

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed session of 1995

10 a.m.- 1 p.m. | 584th meeting | Conference Room 1

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [3] (E/C.2/1995/2 and Add.1-10, E/C.2/1995/3 and Add.1)

3 p.m.- 6 p.m. | 585th meeting | Conference Room 1

1. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [3] (E/C.2/1995/2 and Add.1-10, E/C.2/1995/3 and Add.1)

2. Application for consultative status received from non-governmental organizations [2] (E/C.2/1995/R.2/Add.28 and Add.31; E/C.2/1995/CRP.3)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1995

10 heures à 13 heures | 584e séance | Salle de conférence 1

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [3] (E/C.2/1995/2 et Add.1 à 10, E/C.2/1995/3 et Add.1)

15 heures à 18 heures | 585e séance | Salle de conférence 1

1. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [3] (E/C.2/1995/2 et Add.1-10, E/C.2/1995/3 et Add.1)

2. Demandes d'admission au statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [2] (E/C.2/1995/R.2/Add.28 et Add.31; E/C.2/1995/CRP.3)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 30 January 1996

GROUP OF 77
(on the financial situation of the United Nations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON METHODOLOGY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

MEETING OF THE CARIBBEAN COMMUNITY (CARICOM)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

NON-ALIGNED MOVEMENT:

JOINT COORDINATING COMMITTEE: OPEN-ENDED INFORMAL DRAFTING GROUP ON STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on a briefing on Habitat II and a working session)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 30 janvier 1996

GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA MÉTHODOLOGIE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

RÉUNION DE LA COMMUNAUTÉ DES CARAÏBES (CARICOM)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN : GROUPE DE RÉDACTION À PARTICIPATION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(réunion d'information sur Habitat II et session de travail)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

The Interagency Consultation on Implementation of the Global Programme of Action for the Protection of the Marine Environment from Land-based Activities, organized by the United Nations Environment Programme, will be held *today*, 30 January 1996, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

* * *

Les consultations interinstitutions sur le Programme d'action mondial pour la protection de l'environnement marin contre les activités terrestres, organisées par le Programme des Nations Unies pour l'environnement, auront lieu *aujourd'hui* 30 janvier 1996 de 9 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Announcement

As from Thursday, 4 January 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 4 janvier 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the SUBGROUP ON THE QUESTION OF UNITED NATIONS-IMPOSED SANCTIONS of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE on Wednesday, 31 January, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber (a consolidated summary of the debate in the Subgroup, prepared on the basis of the list of questions circulated by the Coordinator, is available in Room S-3380).

* * *

The next meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCRASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will be held on 1 and 2 February 1996 in the Trusteeship Council Chamber.

The purpose of the meetings is to have an exchange of views on the future work of the OEWG on the basis of which the Bureau will prepare a proposal for the programme of work of the Working Group well in time before the series of meetings of the OEWG scheduled for 26 February to 1 March 1996. Delegations are encouraged to introduce new proposals.

Copies of documents A/AC.247/1996/CRP.1 entitled "Views expressed by Member States during the first part of the fiftieth session of the General Assembly", prepared by the Secretariat, and A/AC.247/6 entiled "Draft programme of work for the fiftieth session of the General Assembly" are available in Room S-3380.

* * *

The 1996 organizational session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Thursday, 1 February 1996, at 10 a.m. in Conference Room 7. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda (A/AC.172/1996/L.1)
3. Organization of work for 1996
4. Programme of work for 1996

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une séance du SOUS-GROUPE SUR LA QUESTION DES SANCTIONS IMPOSÉES PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le mercredi 31 janvier à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle (un compte rendu d'ensemble des débats au sein du Sous-Groupe, préparé sur la base des questions distribuées par le Coordonnateur, est à la disposition des délégations dans le bureau S-3380).

* * *

Les prochaines séances du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ auront lieu les 1er et 2 février 1996 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les réunions doivent permettre un échange de vues sur les travaux futurs du Groupe de travail, à partir duquel le Bureau établira une proposition de programme de travail largement en avance pour les séances du Groupe de travail prévues du 26 février au 1er mars 1996. Les délégations sont encouragées à présenter de nouvelles propositions.

Des exemplaires des documents A/AC.247/1996/CRP.1 (Opinions exprimées par les États Membres à la première partie de la cinquantième session de l'Assemblée générale), établi par le Secrétariat, et A/AC.247/6 (Projet de programme de travail pour la cinquantième session de l'Assemblée générale) sont disponibles au bureau S-3380.

* * *

Le COMITÉ DES CONFÉRENCES tiendra sa session d'organisation de 1996 le jeudi 1er février 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 7. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Élection du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/1996/L.1)
3. Organisation des travaux pour 1996
4. Programme de travail de 1996

* * *

The 5th meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 5 February 1996.

Delegations wishing to obtain copies of documents WGFS/30 and WGFS/31, entitled "Elements for discussion" (Proposals by the two Vice-Chairs)" and "European Union position on resolving the financial crisis of the United Nations Organization", respectively, are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; ext. : 30388) on *today*, 30 January 1996.

* * *

La 5e séance du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FIANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 5 février 1996.

Les délégations qui souhaitent se procurer des exemplaires des documents WGFS/30 et WGFS/31, intitulés "Sujets de discussion" (Propositions des deux Vice-Présidents)" et "Position de l'Union européenne concernant la résolution de la crise financière de l'Organisation des Nations Unies", sont priées de s'adresser à Mme J. Hizon (bureau S-3380; poste tél. : 30388) *aujourd'hui* 30 janvier 1996.

* * * *

The third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II) will be convened at United Nations Headquarters on Monday, 5 February 1996, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents A/CONF.165/PC.3/1 and A/CONF.165/PC.3/L.1, respectively.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the third session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (DPCSD/47/180/PREP COM) dated 29 December 1995, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963J; ext.: 35700 (United Nations Headquarters in New York)).

* * * *

La troisième session du COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II) s'ouvrira au Siège de l'Organisation des Nations Unies le lundi 5 février 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents A/CONF.165/PC.3/1 et A/CONF.165/PC.3/L.1, respectivement.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants participant à la troisième session du Comité préparatoire, conformément à la note verbale du Secrétaire général (DPCSD/47/180/PREP COM) datée du 29 décembre 1995, sont priées de le faire le plus tôt possisble en s'adressant au Secrétaire du Comité (bureau S-2963J; poste tél. : 35700 (Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York)).

* * * *

The eighth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA, will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 5 to 16 February 1996. The provisional agenda and the proposed organization of work for the session are contained in document A/CONF.241/42.

* * * *

Le COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOTIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU PAR LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE, tiendra sa huitième session au Palais des Nations à Genève du 5 au 16 février 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document A/CONF.241/42.

* * *

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session
(26 February - 1 March 1996)

In accordance with General Assembly resolution 50/207, the Committee on Contributions will hold a special session from 26 February to 1 March 1996, at Headquarters, to consider representations from Member States with respect to the application of Article 19 of the United Nations.

Those Member States intending to address a request to the President of the General Assembly that arrears in respect of assessed contributions be treated as being attributable to conditions beyond their control and that, accordingly, the question of the application of Article 19 should not arise, are requested to submitted detailed information to the Committee on Contributions as soon as possible in explanation of their requests. Communications in this respect should be addressed to the Committee's Secretary (Room S-2770J; telephone: 963-5791).

* * *

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire
(26 février - 1er mars 1996)

Conformément à la résolution 50/207 de l'Assemblée générale, le Comité des contributions tiendra une session extraordinaire du 26 février au 1er mars 1996, au Siège, pour examiner les représentations d'États Membres au sujet de l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies.

Les États Membres ayant l'intention d'adresser au Président de l'Assemblée générale une demande tendant à ce que les arriérés de contributions à sa charge soient réputés attribuables à des circonstances indépendantes de leur volonté, et à ce que les dispositions de l'Article 19 ne s'appliquent pas pour ce motif, sont priés de soumettre dès que possible au Comité des contributions des renseignements détaillés à l'appui de leur demande. Les communications à ce sujet doivent être adressées au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; téléphone : 963-5791).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal consultations

Informal pre-session consultations will take place, subject to availability of services, among delegations to the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Wednesday, 31 January 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Informal pre-session consultations will take place, subject to availability of services, among delegations to the Preparatory Committee on the Establishment of an International Criminal Court on Wednesday, 31 January 1996, at 11.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Briefing

In connection with the forthcoming third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), there will be a briefing on Friday, 2 February 1996, at 3 p.m. on the work of the Preparatory Committee. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

Special briefing

The special briefing, under the chairmanship of the Under-Secretary-General for Economic and Social Information and Policy Analysis, on the note of the Secretary-General "The world economy at the beginning of 1996" (E/1996/INF/1) has been postponed to Monday, 5 February 1996, at 11 a.m. in Conference Room 7. The meeting will include an informal discussion of the main findings and policy implications of the Secretariat's analysis of the present state of the world economy. All interested delegations, non-governmental organizations and Secretariat staff are welcome to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations officieuses

Si les services sont disponibles, les délégations au Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation tiendront des consultations officieuses d'avant-session le mercredi 31 janvier 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Si les services sont disponibles, les délégations au Comité préparatoire sur la création d'une cour criminelle internationale tiendront des consultations officieuses d'avant-session le mercredi 31 janvier 1996 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la troisième session à venir du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II), une réunion d'information aura lieu sur les travaux du Comité préparatoire le vendredi 2 février à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Réunion d'information extraordinaire

La réunion d'information extraordinaire, sous la présidence du Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques, sur la note du Secrétaire général intitulée "L'économie mondiale au début de 1996" (E/1996/INF/1) a été reportée au lundi 5 février 1996 à 11 heures dans la salle de conférence 7. La réunion comprendra un débat informel sur les principaux résultats et les incidences politiques de l'analyse du secrétariat au sujet de l'état actuel de l'économie mondial. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les membres du personnel sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Monday, 29 January 1996

SECURITY COUNCIL

3622nd meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) (S/1996/45)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/1996/58), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/58) before it.

Decision: The draft resolution (S/1996/58) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 1039 (1996).

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/5).

3623rd meeting

The situation in Burundi

Letter dated 29 December 1995 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1995/1068)

Letter dated 16 January 1996 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1996/36)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Burundi and Zaire, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/1996/56), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Burundi, Zaire and Italy.

Lundi 29 janvier 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3622e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) (S/1996/45)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/1996/58) qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1996/58) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/58) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1039 (1996).

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/5).

3623e séance

La situation au Burundi

Lettre datée du 29 décembre 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1995/1068)

Lettre datée du 16 janvier 1996, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1996/36)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Burundi et du Zaïre à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/1996/56) qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Burundi, du Zaïre et de l'Italie.

The representative of Burundi made a further statement.

The President made a statement.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/56) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of Botswana, Egypt, Indonesia, China, Honduras, the Republic of Korea, Poland and Guinea-Bissau.

Decision: The draft resolution (S/1996/56) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1040 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, Germany, the Russian Federation and France, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United Kingdom.

3624th meeting

The situation in Liberia

Fifteenth progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1996/47 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/1996/57), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council resumed its consideration of the item and heard a statement by His Excellency Alhaji G.V. Kromah, Member of the Collective Presidency of the Liberian National Transitional Government.

The representative of Italy made a statement.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/57) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of Botswana, Egypt, Indonesia, Honduras, Guinea-Bissau and the Republic of Korea.

Decision: The draft resolution (S/1996/57) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 1041 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States and Germany.

Le représentant du Burundi prend à nouveau la parole.

Le Président intervient.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1996/56) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentant des pays ci-après : Botswana, Égypte, Indonésie, Chine, Honduras, République de Corée, Pologne et Guinée-Bissau.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/56) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1040 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie et de la France, ainsi que par le Président en sa qualité de représentant du Royaume-Uni.

3624e séance

La situation au Libéria

Quinzième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1996/47 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/1996/57) qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant une déclaration de Son Excellence Alhaji G.V. Kromah, Membre de la Présidence collective du Gouvernement national de transition du Libéria.

Le représentant de l'Italie prend la parole.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1996/57) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentant des pays ci-après : Botswana, Égypte, Indonésie, Honduras, Guinée-Bissau et République de Corée.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/57) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1041 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de l'Allemagne.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Fifteenth session — 302nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The representative of the reporting State answered questions on the third periodic report of Ukraine (CEDAW/C/UKR/3 and CEDAW/C/UKR/3/Add.1).

The Committee thus concluded consideration of the third periodic report of Ukraine

303rd meeting

The Executive Director of the United Nations Children's Fund, made a statement.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Quinzième session — 302e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le représentant de l'État faisant rapport répond aux questions posées sur le troisième rapport périodique de l'Ukraine (CEDAW/C/UKR/3 et CEDAW/C/UKR/Add.1).

Le Comité termine ainsi l'examen du troisième rapport périodique de l'Ukraine.

303e séance

La Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed session of 1995 — 582nd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Committe adopted the provisional agenda as contained in document E/C.2/1995/4.

The representative of Ireland made a statement.

Organization of work

The Committee adopted the programme of work as contained in Working Paper 1.

Following a statement by the Chairman, the representatives of Ireland, the Russian Federation, Cuba and the United States also made statements.

Application for consultative status received from non-governmental organizations [2]

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the United States and Ireland.

Following a statement by the Chairman, the Committee decided to postpone its consideration of the item until Tuesday, 30 January.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 1995 — 582e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/C.2/1995/4.

Le représentant de l'Irlande fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Comité adopte le programme de travail figurant dans le Document de travail 1.

À la suite d'une déclaration du Président, les représentants de l'Irlande, de la Fédération de Russie, de Cuba et des États-Unis prennent la parole.

Demandes d'admission au statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [2]

Le Comité commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de l'Irlande.

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité décide de reporter l'examen de la question au mardi 30 janvier.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [3]

The Committee began its consideration of the item.

583rd meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3.

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [3]

Le Comité commence l'examen de la question.

583e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Republic of Korea (29 January 1996)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Ratification: Republic of Korea (29 January 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : République de Corée (29 janvier 1996*)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Ratification : République de Corée (29 janvier 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 30 January 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel tiendra une réunion *aujourd'hui* 30 janvier 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

International workshop

The International Workshop of the Local Initiative Facility for Urban Development (LIFE) National Coordinators, organized by the United Nations Development Programme, will continue *today*, 30 January 1996, at 8.30 a.m. in Conference Room A.

* * *

Atelier international

L'Atelier international des Coordonnateurs nationaux du Fonds d'initiative locale pour l'environnement urbain (LIFE), organisé par le Programme des Nations Unies pour le développement, se poursuivra *aujourd'hui* 30 janvier 1996 à 8 h 30 dans la salle de conférence A.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-00680